

Blick ●



*Es träumt der Winter schon einen neuen
Frühling*

PFARRBRIEF der Pfarreiengemeinschaft Trier
Ehrang-Pfalzel-Biewer
1/21 vom 9. Januar – 5. Februar 2021

Nikolauskapelle, Pfalzel



Hoher Besuch im Pfalzeler Pfarrbüro

Die Linkenkapelle in Ehrang erstrahlt nach erfolgreicher Außenrenovierung wieder in neuem Glanz



Aktion „Weihnachtspaket“

Liebe Schwestern und Brüder in der Pfarreiengemeinschaft

Vielleicht haben die traditionellen Neujahrswünsche in diesem Jahr eine ganz besondere Tiefe. Der Wunsch nach Veränderung und mehr Normalität wird nicht nur durch die Coronapandemie lauter. Auch die Christen in unserem Bistum möchten endlich erfahren, wo die Reise hingeht, wie die Strukturreform eine Neuordnung der Pfarreien denkt und wie die Inhalte der Synode unseren Weg bereichern können.

Jedes Jahr aufs Neue wird in der Lesung am Silvesterabend, ebenso am Neujahrstag, der Segen Arons vorgetragen. Es ist für mich ein sinnerfülltes Symbol, die alte Zeit zu segnen, bevor man sie hinter sich lässt. Und es stimmt mich zuversichtlich, das Neue, das noch unsichtbar und verborgen vor uns liegt, zu segnen, damit die neue Zeit einen guten Start findet. In diesem Segen werden wir an unsere **große Berufung erinnert, „füreinander zum Segen zu werden“**. Denn dazu empfangen wir den Segen Gottes immer wieder neu, um selber die Kraft zu erlangen, für andere zum Segen zu werden.

Möge das neue Jahr für uns ein friedliches werden, ein gesundes Jahr, dass die Coronapandemie nach und nach hinter sich lässt und möge es für uns alle unter Gottes Segen stehen.

Das wünsche ich Ihnen im Namen des Seelsorgeteams und aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in unserer Pfarreiengemeinschaft
Pfr. Mario Kaufmann

Der Herr segne uns und behüte uns.

Der Herr lasse sein Angesicht über uns leuchten
und sei uns gnädig.

Der Herr wende sein Angesicht uns freundlich zu
und schenke uns Frieden. Amen

WICHTIG: Bitte melden Sie sich rechtzeitig (bis freitags, 11 Uhr) in einem unserer Pfarrbüros (69845 oder 6037) zu den Gottesdiensten an bzw. nutzen Sie in Ehrang die bereitliegenden Anmeldezettel!

Ka: Kaufmann / **PT:** Pater Thomas / **Ro:** Rosenzweig / **Mo:** Mohr / **Br:** Breit / **Li:** Linnenborn

TAUFE DES HERRN

Afrika-Kollekte

SAMSTAG 09.01.

St. Peter 16⁰⁰ Uhr Vorabendmesse (Li)

St. Jakobus 17³⁰ Uhr Vorabendmesse (PT)

SONNTAG 10.01.

Marienstiftskirche 9³⁰ Uhr Hochamt (Mo)
Dankamt anl. Diamantene Hochzeit des Ehepaars Auguste u. Franz-Josef Kubiak (Gertrud u. Anton Klinkhammer sowie + Angeh. • Hildegard u. Werner Efferz sowie + Angeh. • Richard Dünnebier, Leb. u. + d. Fam. Dünnebier u. Hoffmann)

St. Peter 11⁰⁰ Uhr Hochamt (PT) (Christel Reiland • Erna u. Josef Kinstler)

DIENSTAG 12.01.

Marienstiftskirche 17³⁰ Uhr Rosenkranzgebet
18⁰⁰ Uhr Abendmesse (PT)

DONNERSTAG 14.01.

St. Peter 20³⁰ Uhr Ökumenisches Nachtgebet (Br)

2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

SAMSTAG 16.01.

St. Peter 16⁰⁰ Uhr Vorabendmesse (PT)

Marienstiftskirche 17³⁰ Uhr Vorabendmesse (PT)

SONNTAG 17.01.

St. Jakobus 9³⁰ Uhr Hochamt (PT)
(6-WA Ralf Heinen)

St. Peter 11⁰⁰ Uhr Hochamt (Li)
(Eugen Hutmacher)

DIENSTAG 19.01.

Hl. Agritius, Bischof von Trier

Marienstiftskirche 17³⁰ Uhr Rosenkranzgebet
18⁰⁰ Uhr Festmesse (PT)

DONNERSTAG 21.01.

Hl. Meinrad, hl. Agnes

St. Peter 20³⁰ Uhr Ökumenisches Nachtgebet (Br)

3. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Caritas-Kollekte

SAMSTAG 23.01.

St. Peter 16⁰⁰ Uhr Vorabendmesse (Ka)
(für die Pfarreiengemeinschaft • Margarete u.
Johann Thielen)

St. Jakobus 17³⁰ Uhr Vorabendmesse (PT)

SONNTAG 24.01.

Marienstiftskirche 9³⁰ Uhr Hochamt (PT)
(Katharina u. Eduard Metzler, leb. u. + Angeh.)

St. Peter 11⁰⁰ Uhr Hochamt (PT)

DIENSTAG 26.01.

Hl. Timotheus, Hl. Titus

Marienstiftskirche 17³⁰ Uhr Rosenkranzgebet
18⁰⁰ Uhr Abendmesse (PT)

MITTWOCH 27.01.

Hl. Angela Merici

St. Peter 19⁰⁰ Uhr Gedenken an d. Opfer d. Holocaust (Ro)

DONNERSTAG 28.01.

Hl. Thomas von Aquin

St. Peter 20³⁰ Uhr Ökumenisches Nachtgebet (Br)

4. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

SAMSTAG 30.01.

St. Peter 16⁰⁰ Uhr Vorabendmesse (PT)

Marienstiftskirche 17³⁰ Uhr Vorabendmesse (Ka)

SONNTAG 31.01.

St. Jakobus 9³⁰ Uhr Hochamt (PT)

St. Peter 11⁰⁰ Uhr Hochamt (PT)

14⁰⁰ Uhr Taufe

DIENSTAG 02.02. FEST DARSTELLUNG DES HERRN (Lichtmess)

Marienstiftskirche 17³⁰ Uhr Rosenkranzgebet

18⁰⁰ Uhr Festmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen (PT)

DONNERSTAG 04.02. *Hl. Rabanus Maurus*

St. Peter 20³⁰ Uhr Ökumenisches Nachtgebet (Br)

FREITAG 05.02. *Hl. Agatha* *Herz-Jesu-Freitag*

St. Peter 18⁰⁰ Uhr Eucharistische Anbetung (Ro)

DAS KOMMENDE WOCHENENDE IN KÜRZE

- am Samstag, 06.02.2021 mit Kerzenweihe und Blasiussegen -

Samstag, 06.02.21 16⁰⁰ Uhr St. Peter, Ehrang
17³⁰ Uhr St. Jakobus, Biewer

Sonntag, 07.02.21 9³⁰ Uhr Marienstiftskirche Pfalzel
11⁰⁰ Uhr St. Peter, Ehrang

Beichtgelegenheiten

In unseren Pfarreien:

Jesuitenkirche, Jesuitenstr:

Nach Vereinbarung



Mo. bis Fr., 14:30-17:30 Uhr

Sa. 15:30-17:30 Uhr

Renovierung der Orgel in St. Peter

Im Jahr 1994 wurde die Orgel in unserer Pfarrkirche St. Peter in Ehrang erbaut. Das war vor nunmehr knapp 26 Jahren.

Seitdem hat die Orgel viele Bewunderer gefunden – wegen ihres Aussehens, das sich ausgezeichnet in den (damals frisch renovierten) Innenraum der Kirche einfügt, aber vor allem wegen ihres warmen und gleichzeitig brillanten Klanges in Verbindung mit einem kathedralgleichen Nachhall.

Die Orgelbaufirma Link aus Giengen an der Brenz hat mit der Ehranger Orgel ein echtes Meisterstück geschaffen, das auch immer wieder Orgelinteressierte von außerhalb anzieht.

In diesen 26 Jahren ist die Orgel intensiv genutzt worden – etwas Besseres kann einer Orgel nicht passieren, da ihre beweglichen Teile, also die Mechanik, dadurch immer in Bewegung bleiben. Das ist wie mit Sport und Bewegung bei uns Menschen: Hält fit, aber hinterlässt mit der Zeit auch Spuren.

Daher ist es an der Zeit, die Link-Orgel einer größeren Revision zu unterziehen. Dazu gehören unter anderem der vollständige Ausbau der Pfeifen, um alles einer gründlichen Reinigung von Staub und Kerzenruß zu unterziehen.

(Der bereits 1994 geplante Einbau einer sogenannten Setzeranlage, einer elektronischen Hilfe für den Organisten zur Speicherung von Registrierungen, muss damals wie heute aus Kostengründen entfallen – es sei denn, es geht eine Spende in Höhe eines unteren fünfstelligen Eurobetrages bei uns ein ...).

Da die Erbauerfirma Link aus verschiedenen Gründen für diese Arbeit nicht zur Verfügung steht, haben wir uns bemüht, eine Firma zu finden, die den süddeutsch-schwäbischen Orgelstil ebenso vertritt wie die Firma Link.

Daher werden die Arbeiten von der Werkstätte für Orgelbau Mühleisen aus Leonberg (bei Stuttgart) ausgeführt. Damit haben wir eine Firma gefunden, die nicht nur eine ähnliche musikalische Sprache wie die Firma Link spricht, sondern auch den schwäbischen Dialekt ...

Die Arbeiten dauern vom 11. Januar bis voraussichtlich 26. Februar 2021. In dieser Zeit werden die Gottesdienste vom E-Piano aus musikalisch begleitet. Einige Arbeiten (Reinigung) können auch in Eigenleistung seitens der Pfarrei ausgeführt werden. Wer dazu Zeit und Interesse hat, kann sich gerne bei Axel Simon melden. Dort gibt es weitere Informationen (06502-931 52 28 – k-musik@st.peter-ehrang.de). *Axel Simon*

SonntagsKantorei – Winterpause!

Nachdem SonntagsKantorei und SonntagsSchola vom 19. September bis zum 31. Dezember insgesamt 16 (!) mal Gottesdienste in den Kirchen von Ehrang, Pfalzel und Biewer musikalisch mitgestaltet haben (also im Schnitt einmal an jedem Wochenende – hinzu kamen noch Mitwirkungen weiterer Gruppen und Solisten), halten wir im Januar eine kleine Winterpause.

Herzlichen Dank allen, die bisher in dieser „besonderen“ Zeit als Sängerin oder Sänger in der SonntagsKantorei oder -Schola oder anderweitig mitgewirkt, und allen, die uns zugehört haben und denen wir mit unserer Musik hoffentlich etwas Freude bereiten konnten. *Axel Simon*

Neue Homepage Adresse

Ab sofort finden sie unsere Pfarreienhomepage unter:
www.st-peter-ehrang.de

Unsere Verstorbenen

Helmut Flesch, Ehrang
Urszula Gembala, Ehrang
Hans Grzeski, Ehrang
Silvia Haasenritter, Ehrang
Franz-Peter Hank, Ehrang
Juliane Hill, Ehrang
Elisabeth Klein, Ehrang
Apollonia Müller, Ehrang
Nikolaus Pink, Ehrang
Dietmar Roth, Ehrang
Hildegard Schmidgall, Ehrang
Ernst Söhngen, Ehrang
Svetlana Todorovic, Ehrang
Reinhard Zingen, Ehrang
Herbert Federkeil, Pfalzel
Ralf Heinen, Biewer
Margarete Gutsfeld, Biewer

*Wenn Du gegangen bist bleiben uns
die Spuren, die Erinnerung, die Liebe, nichts als die Liebe,
egal was war, was ist, was kommt, nichts als die Liebe -
in Deinem Himmel und auf meiner Erde.*

Ausschreibung Küsterstelle Kirchengemeindeverband Trier (Ehrang, Pfalzel, Biewer)

Der Kirchengemeindeverband Trier (Ehrang, Pfalzel, Biewer) sucht ab sofort eine/n Küster*in (m/w/d) für die Kirche St. Jakobus in Biewer mit einem Beschäftigungsumfang von 6,72 Wochenstunden, unter Einbeziehung der Anlagenpflege wären es 8,00 Wochenstunden. Kernaufgabe sind die Feiern der Taufe, Hochzeiten, Begräbnisse, Hl. Messen und Andachten vorzubereiten.

Die Eingruppierung erfolgt je nach Vorkenntnissen in die Entgeltgruppe 2 oder 3, Stufe 1 der Kirchlichen Arbeits- und Vergütungsordnung (KAVO). Eine Einarbeitung u. a. durch die Teilnahme an einem Küsterkurs ist gewährleistet. Bewerbungsunterlagen können beim Pfarrbüro eingereicht werden.

gez. Pfr. Mario Kaufmann, Vorsitzender des KGV

Firmung 2021

Im Jahr 2021 laden wir alle Jugendlichen, die 2015 zur Erstkommunion gegangen sind (jetzt 9. Klasse), zur Vorbereitung auf den Empfang des Sakraments der Firmung ein. Wer keine Einladung bekommen haben sollte, melde sich bitte baldmöglichst bei Gemeindefereferentin Gertrud Rosenzweig, Mail: gr@st.peter-ehrang.de, oder Handy: 0176- 578 160 75. Der Termin der Firmung steht durch die Corona Pandemie noch nicht endgültig fest, wahrscheinlich im Juni/Juli, die Firmung wird allen Jugendlichen aus den Pfarreien Hl. Edith Stein, St. Paulin, Heiligkreuz und unserer Pfarreiengemeinschaft im Dom zu Trier gespendet.

Gertrud Rosenzweig, Gem.Ref.

Aus dem Pfarrgemeinderat Ehrang

Die geplante Pfarrversammlung werden wir -sofern es die Corona Situation zulässt- im Frühjahr durchführen.

Susanne Monz für den PGR



HERZ
+HAND

Nothilfe Ehrang,
Pfalzel, Biewer

Danke für die Tafelspenden vor Weihnachten...

...an die zahlreichen Spender in unserer Pfarreiengemeinschaft

...an den Rewe-Markt Ehrang, unter der Leitung von Familie Projanow, für die großartige Unterstützung: Tütenverkauf „**Teller füllen**“

...an den Lions Club Trier, die Aktion "Weihnachtspaket" unter der Leitung von Prof. Dr. med. Hans Anton Adams

...der Evangelischen Kirchengemeinde Ehrang für die ganzjährige Hilfe

...Bauer Jürgen Schwinn (Kordel) für die zahlreichen Kartoffelspenden

...den ehrenamtlichen "Frauen und Männern," die auch in der Corona-Zeit jeden Monat die Lebensmittel auslieferten und vor Weihnachten Sonderfahrten durchführten. *Jürgen Schmitt*

Wir danken folgenden Firmen, die durch Ihre freundliche finanzielle Unterstützung die Herausgabe dieses Pfarrbriefes und unserer Homepage ermöglichen: Auto Kauth OHG, Ehranger Straße 226 * * Bestattungen Haas, Niederstraße 77 * * Bestattungen Meyer-Oberst, Im Falschen Biewertal 55 Fliesenfachbetrieb H. Rausch, Quinter Str. 86 * * Kylltal-Apotheke, D. Adelsbach, Kyllstraße 56 * * Maschinenbau Comes, Seiferstraße 16 * * Schreinerei Christian Karrenbauer, Schweicher Straße 43a, 54338 Schweich. Wenn auch Sie zu den Sponsoren gehören möchten, melden Sie sich im Pfarrbüro (6 98 45).

Die Bücherei

Ehrenamtliches Team der Bücherei vom Bistum gewürdigt. Das Bistum Trier hat das Team der Bücherei St. Peter für ihr **vielfältiges Engagement gewürdigt**. „**Diese Auszeichnung bedeutet uns sehr viel. Wir sind stolz darauf, ist sie doch ein Zeichen dafür, dass die ehrenamtliche Arbeit in der Bücherei wahrgenommen und wertgeschätzt wird.**“

Sechs Ehrenamtliche sind im Einsatz in der Bücherei, kümmern sich um unterschiedliche Aufgaben und geben ihre Liebe und Leidenschaft zu Büchern gerne an die Leser weiter. Besonders das große Engagement im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit wurde gewürdigt. Neben den vielen unterschiedlichen Aktionen und Aktivitäten übernimmt das Team eine wichtige Funktion in der Lese- und Sprachförderung. Diesen Aspekt hebt auch Dorothee Steuer von **der Büchereiarbeit im Bischöflichen Generalvikariat hervor**. „**Die Bücherei fungiert als außerschulischer Lernort und übernimmt eine wichtige Funktion durch die Arbeit im sozialen Brennpunkt.**“

Sie zeichnet sich auch durch eine gute Vernetzung und Kooperation mit anderen katholischen Büchereien, der Stadtbücherei, der Grundschule St. Peter, der Remise und der Stiftung Lesen aus.

Öffnungszeiten

Mittwoch: 15:00 – 18:00 Uhr, Freitag: 15:00 – 17:00 Uhr
Samstag: jeden 1. und 3. im Monat von 10:00 – 12:00 Uhr

Durch die neuen Corona-Einschränkungen bleibt die Bücherei leider noch bis Mitte Januar geschlossen. Falls sie neuen Lesestoff benötigen, setzen sie sich bitte mit uns in Verbindung. Wir bringen ihnen gerne Bücher vorbei.

Die Bücherei St. Peter, Fröhlicherstr. 22, 54293 Ehrang, Tel.: 99 63 92 27,
mail: koeb-st.peter@web.de, www.st-peter-ehrang.de

Bankverb.: Volksbank Trier, IBAN: DE 12 5856 0103 0033 1020 02

Neues aus dem Pfälzeler Kirchgarten

Das Gartenjahr 2020 geht zu Ende mit einem besonderen Ereignis: **Der Pfälzeler Kirchgarten ist vom Amt „Stadtgrün“ Trier, dem Verein Flora Trier und der Dt. Gesellschaft für Gartenkunst u. Landschaftsarchitektur prämiert worden und hat beim Gartenwettbewerb in der Kategorie „Gemeinschaftsgärten - Oasen voller Artenvielfalt in Trier“ den 1. Platz erhalten.**

Die Bewertung der Gärten erfolgte nach vorher festgelegten Kriterien wie Gestaltung, Besonderheiten, Pflegezustand und ökologischer Nutzen. Wir freuen uns sehr, Ihnen dies mitteilen zu können. Lesen Sie bitte selbst, was die Jury, die den Kirchgarten im Frühsommer **und im Herbst besucht hatte, geschrieben hat: „Auf ganz individuelle Weise wird mit dem Pfälzeler Kirchgarten die Idee des Klostergartens neu interpretiert mit seiner Aufteilung in einen formalen und einen etwas wilder gehaltenen Teil. Gut gefällt der Jury die Verwendung selten gewordener Kultur- und Nutzpflanzen und heimischer Stauden sowie die Einteilung in Bereiche mit fröhlichen Bezeichnungen. Besonders reizvoll ist die Lage in den Mauern der alten Kirchanlage. Laut Jury ist der Kirchgarten in Pfälzel ein äußerst gelungenes Beispiel für einen gemeinschaftlich errichteten und genutzten Stadtteilgarten. Ihr besonderes Engagement im Kirchgarten Pfälzel zeichnen wir mit dem 1. Platz unter den eingereichten Gemeinschaftsgärten und einer kleinen Sachprämie aus, die Ihnen in Kürze von einem der Jurymitglieder überbracht wird. Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Freude und Kraft für Ihr Projekt.“**

Planungen für das neue Gartenjahr sind schon zugange: Nistkästen anbringen, Insektenhabitate bauen und aufstellen, ein Frühbeet bauen, eine Infotafel aufstellen, Beetbepflanzungen planen, eine weitere Sitzgelegenheit mit Gabionenunterbau schaffen, usw. Die Kreuzwegbilder anzubringen, hat sich leider verzögert, aber wir hoffen, dass uns dies rechtzeitig zur Fastenzeit 2021 gelingt.

Möchten Sie Mitglied im Freundeskreis werden oder unsere Vorhaben mit einer Spende unterstützen, dann melden Sie sich bitte bei Gretel Laros (Tel. 62590) oder Gisela Neukirch (Tel. 64205).

Es grüßt herzlich der Freundeskreis Pfälzeler Kirchgarten

ZENTRALBÜRO in Ehrang: Fröhlicherstr. 13, 54293 Trier, Tel: 6 98 45,
pfarramt@peter-ehrang.de, Internet: *www.st-peter-ehrang.de*
Pfarrsekretärin: *Maria Rommelspacher*

Öffnungszeiten Mo., Mi., Fr.: jeweils 9.00 – 12.00 Uhr
Do.: 14.00 – 16.00 Uhr

PFARRBÜRO in Pfalzel: Stiftstr. 19, 54293 Trier, Tel: 60 37, Fax: 6 53 34,
Mail: *pfarramt-pfalzel@web.de*, Pfarrsekretärin: *Elke Steffes*

Öffnungszeiten: Di.: 14.00 – 16.00 Uhr, Do.: 9.00 – 12.00 Uhr

UNSER SEELSORGETEAM

Pfarrverwalter Pfr. Mario Kaufmann	6 98 45	0651 – 98 12 96 01 <i>pfarrerkaufmann@web.de</i>
Kooperator Pater Thomas Pathuppallil	6 98 45	0174 – 40 30 185 <i>spathuppallil@gmail.com</i>
Gemeindereferentin Gertrud Rosenzweig	6 98 45	0176 – 57 816 075 <i>gr@st.peter-ehrang.de</i>

Kirchenmusiker Axel Simon	06502 - 93 152 28	<i>k-musik@st.peter-ehrang.de</i>
Ökumenische Sozialstation	2 69 19	<i>info@sozialstation-trier.de</i>
Pflegestützpunkt	99 24 48 47	

UNSERE SPENDEN-KONTEN

Ehrang, Kath. Kirchengemeinde St. Peter,
Sparkasse Trier, IBAN: DE42 5855 0130 0001 6012 85, BIC: TRISDE55,

Pfalzel, Kath. Kirchengemeinde St. Marien / St. Martin,
Pax-Bank Trier, IBAN: DE97 3706 0193 3000 3430 12, BIC: GENODED1PAX

Biewer, Kath. Kirchengemeinde St. Jakob,
Sparkasse Trier, IBAN: DE90 5855 0130 0000 1440 63, BIC: TRISDE55

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Autors wieder. Wir behalten uns vor, Beiträge aus redaktionellen Gründen zu kürzen oder zu einem späteren Zeitpunkt zu veröffentlichen.

Fotos und Texte: privat

Auflage: 1.200

Der nächste Pfarrbrief erscheint zum 5. Februar 2021 (für den Zeitraum 06.02.-12.03.)

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Mittwoch, 20. Januar 2021, 12 Uhr





Adventsfenster in Pfalzel und Biewer



Adventsfenster zu „Kein Weihnachten in Moria“. Mit Unterstützung durch Christian Rohles wurde die Beleuchtung und Halterung des Transparent zur abendlichen Andacht am 2. Adventssonntag aufgestellt. *Gertrud Casel*

